



Brücke|Most-Stiftung
Nadace Brücke|Most

PRESSEMITTEILUNG

Brücke/Most-Stiftung
Reinhold-Becker-Str. 5
01277 Dresden
www.bmst.eu

Kontakt:

Oda Sommermeier
Öffentlichkeitsarbeit

Telefon: +49 351 43314 410

Fax: +49 351 43314 133

E-Mail: o.sommermeier@bmst.eu

Dresden, den 06.05.2015

Kunstpreis zur deutsch-tschechischen Verständigung | Umělecká cena česko-německého porozumění 2015

Liebe Freund/innen der deutsch-tschechischen Verständigung,
sehr geehrte Damen und Herren,

der Kunstpreis zur deutsch-tschechischen Verständigung wird alljährlich gemeinsam vom Adalbert-Stifter-Verein, München, der Brücke/Most-Stiftung, Dresden|Prag, dem Collegium Bohemicum, Ústí nad Labem, dem Prager Literaturhaus deutschsprachiger Autoren, Prag, dem Internationalen Kunstverein Pro arte vivendi, Berlin, und der Union für gute Nachbarschaft tschechisch- und deutschsprachiger Länder, Prag, verliehen.

Ziel des Preises ist es, tschechische und deutsche Persönlichkeiten auszuzeichnen, die sich auf nachhaltige Weise für die Verständigung engagieren. Hauptpreisträger werden u.a. in der Öffentlichkeit als Protagonisten der deutsch-tschechischen Beziehungen wahrgenommen und setzen sich stetig für diese ein. Bisher wurden Politiker, Diplomaten, Journalisten u.v.a. ausgezeichnet. Förderpreisträger verkörpern und leben mit ihrem bürgerschaftlichen Engagement und Wirken die deutsch-tschechische Verständigung in vorbildhafter Weise. Als Preisträger können somit bekannte oder weniger bekannte Personen aus allen Bereichen der deutsch-tschechischen Zusammenarbeit vorgeschlagen werden. Die Preisverleihung findet im Herbst in Tschechien statt.

Bitte schicken Sie Ihre Vorschläge auf beiliegendem Formular bis spätestens **31. Mai 2015** an folgende Adresse:

Adalbert Stifter Verein
Dr. Peter Becher
Hochstr. 8
D-81669 München
Email: becher@stifterverein.de

Im Namen der Veranstalter
Ihr Brücke/Most-Team





Umělecká cena česko-německého porozumění 2015

Milí přátelé česko-německého porozumění,
vážené dámy, vážení pánové,

uměleckou cenu česko-německého porozumění společně udělují Spolek Adalberta Stiftera, Mnichov, Nadace Brücke/Most, Drážďany/Praha, Collegium Bohemicum, Ústí nad Labem, Pražský literární dům autorů německého jazyka, Praha, Mezinárodní spolek umělců Pro arte vivendi, Berlín, a Unie pro dobré sousedství česky a německy hovořících zemí, Praha.

Cílem je vyznamenat dvě osobnosti, jednu z České republiky a jednu ze Spolkové republiky Německo, které se dlouhodobě zasazují o vzájemné porozumění. Hlavní laureáti jsou mj. veřejností vnímáni jako protagonisté česko-německých vztahů a neúnavně se o ně zasazují. Dosud byly vyznamenány osobnosti z oblasti politiky, diplomacie, žurnalistiky a mnoho dalších. Čestní laureáti ztělesňují a svým občanským nasazením a svojí činností příkladným způsobem žijí česko-německé vztahy. Navrženy mohou být známé i méně známé osobnosti ze všech oblastí česko-německé spolupráce. Slavnostní předání ceny proběhne na podzim v České republice.

Vaše návrhy zasílejte na přiloženém formuláři nejpozději do **31. května 2015** na následující adresu:

Adalbert Stifter Verein
Dr. Peter Becher
Hochstr. 8
D-81669 München
Email: becher@stifterverein.de

Za pořadatele
Váš tým Nadace Brücke/Most